

Fecha: 01-05-2026
Medio: El Mercurio
Supl.: El Mercurio - Cuerpo A
Tipo: Cartas
Título: **CARTAS: Precisión en el lenguaje**

Pág.: 2
Cm2: 116,8
VPE: \$ 1.533.783

Tiraje: 126.654
Lectoría: 320.543
Favorabilidad: ☐ No Definida

Contraloría

Señor Director:
¿En qué minuto la Contraloría General de la República se convirtió en sucursal de la Real Academia de la Lengua Española, con facultades de fiscalización de las comunicaciones del Gobierno?

RODRIGO VELASCO SANTELICES
Abogado

agradece. Creo, sin embargo, que se equivoca al acusar a la Contraloría de interferir con ese derecho. Las libertades de expresión y de prensa son atributos fundamentales y necesarios en una sociedad democrática. Pero la autoridad —sobre todo en el Gobierno— debe ser rigurosa en el manejo del idioma. Usar, en documentos oficiales u oficiosos, términos inexactos o confusos puede conducir a errores graves.

Se agradece a la Contraloría que se ocupe de estos temas. Ha intervenido en un área en la cual no cabe espacio para interpretaciones, en la cual se requiere precisión en el uso de las palabras.

ABRAHAM SANTIBÁÑEZ
Periodista, miembro de Número de la Academia Chilena de la Lengua, profesor emérito U. Diego Portales

Lenin

Señor Director:
"El Mercurio" ha abierto un interesante debate acerca de Lenin. Se trata sin duda de una de las figuras más importantes en la historia de la política y la ciencia que la estudia. Encabezó una de las principales revoluciones sociales modernas e inspiró varias de las que le sucedieron, incluida la Revolución Chilena, encabezada por el presidente Salvador Allende.

Los 50 tomos de sus obras completas fueron estudiados y sintetizados rigurosamente por la gran teórica chilena Marta Harnecker.

Ella concluye que su principal aporte a esta ciencia es el descubrimiento que este fenómeno secular, la manifestación más elevada de la acción humana colectiva, que ha sucedido siempre y es la manera en que el pueblo trabajador se hace respetar, es siempre inesperada, pero nunca estalla por azar. Culmina el curso cíclico que sigue su participación en política a lo largo de décadas, siempre a través del oleaje de continuos avances y retrocesos. Permite resolver las pugnas entre fracciones de "los de arriba", en favor de aquellas dispuestas a realizar las reformas en cada momento necesarias.

Es decir, las necesarias para remover las relaciones de propiedad que han devenido en abusos y entran el subsecuente desarrollo de las sociedades, y cuya postergación ha deslegitimado la autoridad política hasta generar una crisis política nacional o situación revolucionaria.

Precisión en el lenguaje

Señor Director
El abogado Pedro Anguita se ha especializado en la libertad de expresión, una tarea que no termina nunca y cuya dedicación se